

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 316 I



Svensk utgåva

## Lagstiftning

sextiofemte årgången

8 december 2022

### Innehållsförteckning

#### II *Icke-lagstiftningsakter*

##### INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2022/2397 av den 8 december 2022 om genomförande av förordning (EG) nr 1183/2005 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo ..... 1

##### BESLUT

- ★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2022/2398 av den 8 december 2022 om genomförande av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo ..... 7

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2022/2397

av den 8 december 2022

om genomförande av förordning (EG) nr 1183/2005 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1183/2005 av den 18 juli 2005 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 juli 2005 antog rådet förordning (EG) nr 1183/2005.
- (2) Efter en utvärdering av de relevanta omständigheterna och med tanke på den allvarliga situationen i Demokratiska republiken Kongo anser rådet att åtta personer bör läggas till i förteckningen över personer, enheter och organ i bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005.
- (3) Bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 193, 23.7.2005, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2022.

*På rådets vägnar*  
V. RAKUŠAN  
*Ordförande*

---

Följande personer ska läggas till i förteckningen i avsnitt A (Personer) i bilaga Ia till förordning (EG) nr 1183/2005.

## Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
"10.	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	alias Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Födelsedatum: 1968 eller 1969 Kön: man Befattning eller yrke: ledare för Demokratiska styrkorna för Rwandas befrielse – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA). Ledare för Maccabé-gruppen (tidigare <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) vid FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène är ledare för Demokratiska styrkorna för Rwandas befrielse – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo. Han leder i synnerhet Maccabégruppen (tidigare känd som <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) vid FDLR-FOCA.  FDLR-FOCA, inklusive Maccabé-gruppen, bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet attacker mot civila, mord, våld mot barn, våldtäkter och andra sexuella våldshandlingar.  På grund av sin ledande ställning i FDLR-FOCA är Ruvugayimikore Protogène därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022
11.	Meddie NKALUBO	alias Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Födelsedatum: 1991, 1992 eller 1993 Nationalitet: Uganda Kön: man Befattning eller yrke: högt uppsatt ledare för <i>Allied Democratic Forces</i>	Meddie Nkalubo är en högt uppsatt ledare för <i>Allied Democratic Forces</i> (ADF), en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i Uganda och östra Demokratiska republiken Kongo. Det har slagits fast att han har olika uppgifter inom ADF, bland annat kommunikation och propaganda, rekrytering, tillverkning av vapen och närmande till Isil (Daish).  ADF bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo (särskilt i provinserna Ituri och Nordkivu), särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet attacker mot civila, mord och bortföranden.  På grund av sin ledande ställning och olika uppgifter inom ADF deltar Meddie Nkalubo därför i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
12.	Justin BITAKWIRA	<p>alias Bihona-Hayi</p> <p>Födelsedatum: 5.12.1960</p> <p>Födelseort: Lemera, Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning eller yrke: politiker, f.d. nationell minister och ordförande för <i>Alliance for the Republic and National Consciousness</i></p>	<p>Justin Bitakwira är en kongolesisk politiker, f.d. minister i regeringen och medlem i det politiska partiet 'Union for the Congolese Nation'.</p> <p>I sina offentliga tal har han upprepade gånger uppviglat till våld och uppmuntrat diskriminering och fiendtlighet gentemot folkgruppen banyamulenge, som väpnade grupper har riktat in sig på och attackerat.</p> <p>Dessa provocerande uttalanden och budskap bidrar till att underblåsa konflikten och våldet i Demokratiska republiken Kongo, särskilt i regionen Hauts-Plateaux som kännetecknas av konflikter mellan olika befolkningsgrupper.</p> <p>Justin Bitakwira är därför ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo genom att uppvigla till våld.</p>	8.12.2022
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>alias Colonel Tipi Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Födelsedatum: 10.11.1977</p> <p>Födelseort: Bunia Fataki, Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Kön: man</p> <p>Rang: överste i FARDC</p> <p>Befattning: ställföreträdande befälhavare för 12:e brigaden för snabba insatser i Minembwe, f.d. befälhavare för 312:e bataljonen vid 31:a huvudförsvarsbrigaden</p> <p>Militärt ID-nr: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi var befälhavare för 312:e bataljonen vid 31:a huvudförsvarsbrigaden för Demokratiska republiken Kongos försvarsmakt (FARDC) fram till januari 2022.</p> <p>Styrkor från 312:e bataljonen under hans befäl och ansvar har utfört attacker mot civila och begått allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna, särskilt våldtäkter av kvinnor mellan juni och december 2021.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi är fortfarande högt uppsatt officer i FARDC, som överste och ställföreträdande befälhavare för 12:e brigaden för snabba insatser i Minembwe (Södra Kivu).</p> <p>Han är, på grund av sina arbetsuppgifter, ansvarig för de kränkningar av de mänskliga rättigheterna som FARDC begått under senare tid.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi är därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo.</p>	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	alias Désiré Lokana Lokanza Kön: man Befattning eller yrke: försvarsofficer för Codeco URDPC (försvarsansvarig)	<p>Désiré Londroma Ndjukpa är ledare för kooperativet för Kongos utveckling/ unionen av revolutionärer för skydd av den kongolesiska befolkningen (<i>Cooperative for Development of the Congo / Union of Revolutionaries for the Defence of the Congolese People</i>, Codeco URDPC), identifierad som dess försvarsofficer (försvarsansvarig) och en av ledarna för dess politiska gren.</p> <p>Codeco URDPC är en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo och som bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet mord, sexuellt våld och attacker mot civila, t.ex. attacker mot internflyktingläger mellan mitten av november 2021 och februari 2022, med särskild inriktning på hemafolket.</p> <p>Londroma Ndjukpa är på grund av sin ledande ställning i Codeco URDPC därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.</p>	8.12.2022
15.	Willy NGOMA	alias Major Willy NGOMA Kön: man Befattning eller yrke: talesperson för 23-marsrörelsen/Kongolesiska revolutionära armén ( <i>March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army</i> , M23/ARC)	<p>Willy Ngoma innehar en ledande ställning som talesperson för 23-marsrörelsen/ Kongolesiska revolutionära armén (<i>March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army</i>, M23/ARC) – en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo.</p> <p>M23/ARC bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet mord, attacker och sexuellt våld mot civila.</p> <p>Willy Ngoma är på grund av sin ledande ställning i M23/ARC därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.</p>	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
16.	William YAKUTUMBA	Födelsedatum: 1970 Födelseort: Lunbondia, Södra Kivu, Demokratiska republiken Kongo Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo Kön: man Befattning eller yrke: ledare för <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), grundare av och ledare för Mai-Mai Yakutumba-milisen	William Yakutumba är generalsekreterare och befälhavare för <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), som är en koalition av de så kallade mai mai-miliserna i provinsen Södra Kivu i Demokratiska republiken Kongo. Han är också grundare av och ledare för en av de största miliserna i denna koalition, nämligen Mai-Mai Yakutumba.  Mai-Mai Yakutumba bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet massakrer av befolkning i byar, attacker mot civila, våldtäkter och andra sexuella våldshandlingar.  Mai-Mai Yakutumba kontrollerar också guldgruvorna i östra Demokratiska republiken Kongo, tillsammans med CNPSC:s medlemmar som kontrollerar gruvrutterna. De drar nytta av den olagliga utvinningen av och handeln med guld. Mai-Mai Yakutumba använder vinsterna från denna handel för att finansiera sin väpnade verksamhet.  William Yakutumba är på grund av sin ledande ställning i CNPSC och Mai-Mai Yakutumba-milisen därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla och utnyttja den väpnade konflikten, instabiliteten eller osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, bland annat genom olaglig utvinning av och handel med naturresurser.	8.12.2022
17.	Alain François Viviane GOETZ	Födelsedatum: 24.4.1965 Födelseort: Deurne, Antwerpen, Belgien Nationalitet: belgisk Kön: man	Alain Goetz är affärsman och den verkliga ägaren av och före detta direktör för African Gold Refinery Ltd., registrerat i Uganda.  Sedan 2016 har African Gold Refinery Ltd. mottagit, köpt, raffinerat och handlat med olagligt guld från gruvor i Demokratiska republiken Kongo som kontrolleras av icke-statliga väpnade grupper, däribland Mai-Mai Yakutumba och Raia Mutomboki, vilka deltar i destabiliserande verksamhet i provinsen Södra Kivu.  Alain Goetz utnyttjar därför den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo genom olaglig utvinning av och handel med naturresurser.	8.12.2022”.



# BESLUT

## RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (Gusp) 2022/2398

av den 8 december 2022

### om genomförande av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2010/788/Gusp av den 20 december 2010 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Demokratiska republiken Kongo <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 20 december 2010 antog rådet beslut 2010/788/Gusp.
- (2) Den 12 december 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/2231 <sup>(2)</sup> med anledning av hindrandet av valprocessen och de därmed sammanhängande kränkningarna av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Genom beslut (Gusp) 2016/2231 ändrades beslut 2010/788/Gusp och infördes ytterligare restriktiva åtgärder.
- (3) Efter en utvärdering av de relevanta omständigheterna och med tanke på den allvarliga situationen i Demokratiska republiken Kongo anser rådet att åtta personer bör läggas till i förteckningen över personer och enheter i bilaga II till beslut 2010/788/Gusp.
- (4) Beslut 2010/788/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga II till beslut 2010/788/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 december 2022.

På rådets vägnar  
V. RAKUŠAN  
Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 336, 21.12.2010, s. 30.

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2016/2231 av den 12 december 2016 om ändring av beslut 2010/788/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo (EUT L 336 I, 12.12.2016, s. 7).

Följande personer ska läggas till i förteckningen i avsnitt A (Personer) i bilaga II till beslut 2010/788/Gusp.

## Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
"10.	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	alias Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Födelsedatum: 1968 eller 1969 Kön: man Befattning eller yrke: ledare för Demokratiska styrkorna för Rwandas befrielse – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA). Ledare för Maccabé-gruppen (tidigare <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) vid FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène är ledare för Demokratiska styrkorna för Rwandas befrielse – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo. Han leder i synnerhet Maccabégruppen (tidigare känd som <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) vid FDLR-FOCA.  FDLR-FOCA, inklusive Maccabé-gruppen, bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet attacker mot civila, mord, våld mot barn, våldtäkter och andra sexuella våldshandlingar.  På grund av sin ledande ställning i FDLR-FOCA är Ruvugayimikore Protogène därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022
11.	Meddie NKALUBO	alias Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Födelsedatum: 1991, 1992 eller 1993 Nationalitet: Uganda Kön: man Befattning eller yrke: högt uppsatt ledare för <i>Allied Democratic Forces</i>	Meddie Nkalubo är en högt uppsatt ledare för <i>Allied Democratic Forces</i> (ADF), en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i Uganda och östra Demokratiska republiken Kongo. Det har slagits fast att han har olika uppgifter inom ADF, bland annat kommunikation och propaganda, rekrytering, tillverkning av vapen och närmande till Isil (Daish).  ADF bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo (särskilt i provinserna Ituri och Nordkivu), särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet attacker mot civila, mord och bortföranden.  På grund av sin ledande ställning och olika uppgifter inom ADF deltar Meddie Nkalubo därför i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
12.	Justin BITAKWIRA	alias Bihona-Hayi Födelsedatum: 5.12.1960 Födelseort: Lemera, Demokratiska republiken Kongo Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo Kön: man Befattning eller yrke: politiker, f.d. nationell minister och ordförande för <i>Alliance for the Republic and National Consciousness</i>	Justin Bitakwira är en kongolesisk politiker, f.d. minister i regeringen och medlem i det politiska partiet 'Union for the Congolese Nation'.  I sina offentliga tal har han upprepade gånger uppvisat till våld och uppmuntrat diskriminering och fientlighet gentemot folkgruppen banyamulenge, som väpnade grupper har riktat in sig på och attackerat.  Dessa provocerande uttalanden och budskap bidrar till att underblåsa konflikten och våldet i Demokratiska republiken Kongo, särskilt i regionen Hauts-Plateaux som kännetecknas av konflikter mellan olika befolkningsgrupper.  Justin Bitakwira är därför ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo genom att uppvisa till våld.	8.12.2022
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	alias Colonel Tipi Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Födelsedatum: 10.11.1977 Födelseort: Bunia Fataki, Demokratiska republiken Kongo Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo Kön: man Rang: överste i FARDC Befattning: ställföreträdande befälhavare för 12:e brigaden för snabba insatser i Minembwe, f.d. befälhavare för 312:e bataljonen vid 31:a huvudförsvarsbrigaden Militärt ID-nr: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi var befälhavare för 312:e bataljonen vid 31:a huvudförsvarsbrigaden för Demokratiska republiken Kongos försvarsmakt (FARDC) fram till januari 2022.  Styrkor från 312:e bataljonen under hans befäl och ansvar har utfört attacker mot civila och begått allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna, särskilt våldtäkter av kvinnor mellan juni och december 2021.  Joseph Nganzo Olikwa Tipi är fortfarande högt uppsatt officer i FARDC, som överste och ställföreträdande befälhavare för 12:e brigaden för snabba insatser i Minembwe (Södra Kivu).  Han är, på grund av sina arbetsuppgifter, ansvarig för de kränkningar av de mänskliga rättigheterna som FARDC begått under senare tid.  Joseph Nganzo Olikwa Tipi är därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	alias Désiré Lokana Lokanza Kön: man Befattning eller yrke: försvarsofficer för Codeco URDPC ( <i>försvarsansvarig</i> )	Désiré Londroma Ndjukpa är ledare för kooperativet för Kongos utveckling/ unionen av revolutionärer för skydd av den kongolesiska befolkningen ( <i>Cooperative for Development of the Congo / Union of Revolutionaries for the Defence of the Congolese People</i> , Codeco URDPC), identifierad som dess försvarsofficer ( <i>försvarsansvarig</i> ) och en av ledarna för dess politiska gren.  Codeco URDPC är en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo och som bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet mord, sexuellt våld och attacker mot civila, t.ex. attacker mot internflyktingläger mellan mitten av november 2021 och februari 2022, med särskild inriktning på hemafolket.  Londroma Ndjukpa är på grund av sin ledande ställning i Codeco URDPC därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022
15.	Willy NGOMA	alias Major Willy NGOMA Kön: man Befattning eller yrke: talesperson för 23-marsrörelsen/Kongolesiska revolutionära armén ( <i>March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army</i> , M23/ARC)	Willy Ngoma innehar en ledande ställning som talesperson för 23-marsrörelsen/ Kongolesiska revolutionära armén ( <i>March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army</i> , M23/ARC) – en icke-statlig väpnad grupp som är verksam i östra Demokratiska republiken Kongo.  M23/ARC bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet mord, attacker och sexuellt våld mot civila.  Willy Ngoma är på grund av sin ledande ställning i M23/ARC därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo.	8.12.2022

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl för uppförande på förteckningen	Datum för uppförande
16.	William YAKUTUMBA	<p>Födelsedatum: 1970</p> <p>Födelseort: Lunbondia, Södra Kivu, Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Nationalitet: Demokratiska republiken Kongo</p> <p>Kön: man</p> <p>Befattning eller yrke: ledare för <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC), grundare av och ledare för Mai-Mai Yakutumba-milisen</p>	<p>William Yakutumba är generalsekreterare och befälhavare för <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souveraineté du Congo</i> (CNPSC), som är en koalition av de så kallade mai mai-miliserna i provinsen Södra Kivu i Demokratiska republiken Kongo. Han är också grundare av och ledare för en av de största miliserna i denna koalition, nämligen Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba bidrar till den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, särskilt genom våld och allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna, inbegripet massakrer av befolkning i byar, attacker mot civila, våldtäkter och andra sexuella våldshandlingar.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba kontrollerar också guldgruvorna i östra Demokratiska republiken Kongo, tillsammans med CNPSC:s medlemmar som kontrollerar gruvrutterna. De drar nytta av den olagliga utvinningen av och handeln med guld. Mai-Mai Yakutumba använder vinsterna från denna handel för att finansiera sin väpnade verksamhet.</p> <p>William Yakutumba är på grund av sin ledande ställning i CNPSC och Mai-Mai Yakutumba-milisen därför involverad i planeringen, ledningen eller utförandet av handlingar som utgör allvarliga brott mot eller kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Demokratiska republiken Kongo. Han är även ansvarig för att upprätthålla och utnyttja den väpnade konflikten, instabiliteten eller osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo, bland annat genom olaglig utvinning av och handel med naturresurser.</p>	8.12.2022
17.	Alain François Viviane GOETZ	<p>Födelsedatum: 24.4.1965</p> <p>Födelseort: Deurne, Antwerpen, Belgien</p> <p>Nationalitet: belgisk</p> <p>Kön: man</p>	<p>Alain Goetz är affärsman och den verkliga ägaren av och före detta direktör för African Gold Refinery Ltd., registrerat i Uganda.</p> <p>Sedan 2016 har African Gold Refinery Ltd. mottagit, köpt, raffinerat och handlat med olagligt guld från gruvor i Demokratiska republiken Kongo som kontrolleras av icke-statliga väpnade grupper, däribland Mai-Mai Yakutumba och Raia Mutomboki, vilka deltar i destabiliserande verksamhet i provinsen Södra Kivu.</p> <p>Alain Goetz utnyttjar därför den väpnade konflikten, instabiliteten och osäkerheten i Demokratiska republiken Kongo genom olaglig utvinning av och handel med naturresurser.</p>	8.12.2022".



ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

SV